

from Beijing
to Seoul


Global Women's Forum
Review of the BPfA Implementation for the Beijing+25 Anniversary

베이징+25주년 기념 베이징행동강령
주요분야 이행점검 국제여성포럼

August 12(Mon.) ~ 13(Tue), 2019

Seoul Women's Plaza 'Gender Library Here' /
Women's Center for Equality and Peace, Sotong Hall

 KWAU

 Seoul Foundation of
Women & Family

 APWLD

北京+25 への取り組み

東アジア 女性フォーラム 参加報告

JAWW 草野由貴

A Roadmap to the Beijing Declaration and Platform for Action 25th Anniversary Commemoration

While on the road to commemorating the 25th anniversary of the Beijing Declaration and Platform for Action, the following are a few key moments for UN Women to engage with gender equality advocates everywhere:



8月12、13日@ソウルウィメンズプラザ
東アジア女性フォーラム(sub-regional forum)



ソウル
ウィメンズ
プラザ
ジェンダー平等
図書館

2016年に起きた江南駅での女性殺害事件をきっかけに、追悼や「女性への暴力」に関するコメントが書かれたポストイットがたくさんの市民から寄せられた。実際に貼られていたものをこの図書館では保管している。

プログラム

グローバル・ウィメンズ・フォーラム 北京+25にむけた北京行動綱領の実施レビュー - 北京からソウルへ -

日程：2019年8月12日～13日

会場：ソウル・ウィメンズ・プラザ「ジェンダー平等図書館」 / Women's Center for Equality and Peace, So-tong Hall

主催：Korea Women's Associations United (KWAU) / Seoul Foundation of Women and Family

協力：APWLD (Asia Pacific Forum on Women, Law and Development)

8月12日9時30分～ メインセッション

* Facilitator: Eun Hee Lee (Director, Seoul Foundation of Women and Family)

The objective of this session is to understand the changing East-Asian contexts surrounding gender equality and empowerment of women and girls, and to identify main improvements, challenges and barriers on the implementation of BPfA in the last 5 years, focusing on specific areas of concern per each session. Among 12 Critical Areas of Concern of BPfA, 3~4 key areas will be selected for in-depth review and discussion.

8月12日

セッション1 女性に対する暴力と女性の人権

10時～
12時

* Moderator: Mikyoung Lee (Director, Korea Sexual Violence Relief Center)

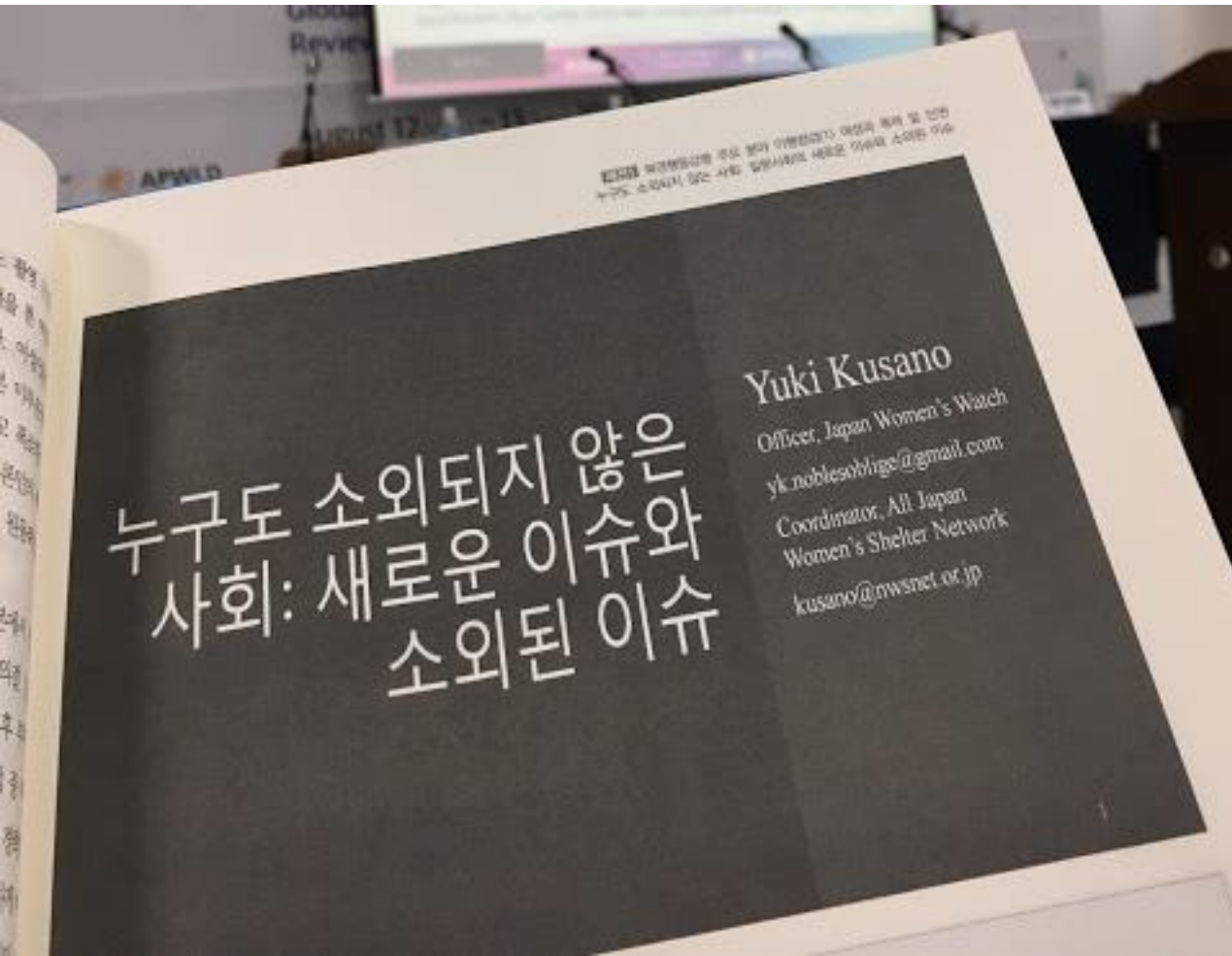
Violence against women has been one of the most serious global issues and East-Asia is no exception. Women are exposed of various forms of gender-based violence in their daily lives, as indicated by the #Metoo Movement which has been considered as the most significant global feminist issue since 2018. Participants will analyze the current situations of diverse forms of violence against women in each country including emerging forms of violence, such as cyber sexual violence and online misogyny. Further, the state parties' actions will be reviewed, as well as challenges and future tasks based on the East-Asian context will be identified.

* Presenters (20 minutes per each)

- Mirye Jeong (Chair of Women's Human Rights Committee, Korea Women's Associations United / Co-representative, National Solidarity against Sexual Exploitation of Women)
- Youngsook Heo (Standing Representative, Women Migrants Human Rights Center of Korea)
- Feng Yuan (Co-Founder, Beijing Equality)
- Yuki Kusano (Officer, Japan Women's Watch / Coordinator, All Japan Women's Shelter Network)

*Floor discussion (about 30 minutes)

英語から韓国語／韓国語から英語の
同時通訳と
翻訳された資料が提供された



草野は朝いちばんのセッションで発表
(残念ながら私の韓国語は観光レベルなので英語で)



中国、韓国、日本からのパネリストからの
の発表とフロアディスカッション

約230名の参加、梨花大学に
在籍する留学生らも多く見られた



草野の発言の要旨 (北京+25に向けた日本の進歩と今後の課題について)

2015年以降に起こった女性に対する暴力に関する進歩

- ・ 刑法が110年たって初めて改正された
- ・ ワンストップセンターが全都道府県に1か所設置された

近年注目されてきた新たな問題

- ・ 女性ジャーナリストへの暴力への対応がとられていない

未だに変化が見られない問題

- ・ 墮胎罪
- ・ 売春防止法

まとめ

- ・ 女性に対する暴力の分野ではイスタンブール条約などのより特化した条約の批准を目指すなどの動きも必要
- ・ 第4回世界女性シェルター会議などの機会も利用して北京+25に向けてさらに声を上げていこう

・ ※プレゼンテーションは20分間だったので飛ばしたが、事前に提出したプレゼン資料には人事院規則の中に性的指向・性自認に基づく差別的言動はハラスメントにあたると記載された件、強制不妊手術に対する国の補償、技能実習生や外国人家事労働者に対する暴力、JKビジネス、AV出演強要問題、強制的夫婦同姓制度、国連安保理決議第1325号などについても盛り込んでおいた

8月12日

セッション2 女性と経済

13時20分

-

15時20分

* Moderator: Moonjung, KimMin (Standing representative, Womenlink)

Although South Korea, Japan, and China have all achieved unprecedented economic development during the last decades, gender inequality in the economic sector remains persistent. Prevalent gender discrimination consistently places women under low wage, poor working conditions, unstable employment and repetitive career interruption. Diverse experiences on women's economic participation and labor in East Asia will be shared and analyzed, and further recommendations for policy engagement will be discussed.

* Presenters (20 minutes per each)

- Jinkyung Bae (Representative, Korean Women Workers Association)
- Mi Ae Kuk (Research Fellow, Seoul Foundation of Women and Family)
- Cai Yiping (Executive Committee member, Development Alternatives with Women for a New Era)
- Ando Makiko (Deputy of Secretary-General, Solidarity Network with Migrants Japan)

*Floor discussion (about 30 minutes)

8月12日

セッション3 女性・平和・安全保障

15時30分

-

17時30分

* Moderator: Jung-A Lee (Standing Representative, Kyunggi Women's Associations United)

East-Asian region is considered to be the key strategic point for global peace and security. Participants will analyze the rapidly changing global contexts of peace and security surrounding countries in East-Asia from a feminist perspective, focusing key recent events, such as the series of historic inter-Korean Summits, and review the State parties' actions and their implications for women in accordance with global norms on women and peace, including BPfA, UN Res. 1325, and CEDAW.

* Presenters (20 minutes per each)

- Jeongsoo Kim (Standing Representative, Women Making Peace)
- Li Yingtao (Professor, Beijing Foreign Studies University)
- Sumire Hamada (Secretariat, Asia-Japan Women's Resource Center)

*Floor discussion (about 40 minutes)

베이징+25주년 기념 베이징행동강령 주요분야 이행점검 국제여성포럼

Global Women's Forum
Review of the BPfA
Implementation for the
Beijing+25 Anniversary

from **Beijing** to **Seoul**

2019. 8.12(월) ~ 13(화)

August 12(Mon.) ~ 13(Tue.), 2019

서울여성플라자 '성평등도서관 여기/
여성미래센터 소통홀

Seoul Women's Plaza 'Gender Library Here' /
Women's Center for Equality
and Peace, Sotong Hall



World Women's Conferences & Global Feminist Movements

1975	International Women's Year
1975, Mexico	3 rd World Conference on Women
1975-1985	UN Decade for Women
1978	UN Convention on the Elimination of all forms of Discrimination Against Women (CEDAW)
1986, Copenhagen	2 nd World Conference on Women - 145 countries, 8000-10,000 activists
1985, Nairobi	1 st World Conference on Women - 157 countries, 15,000-20,000 activists
1988	UN Declaration on the Elimination of Violence Against Women (DEVAW) - Gender Based Violence, GBV
1994	International Conference on Population and Development (ICPD) - Sexual and Reproductive Health and Rights, SRHR
1995, Beijing	4 th World Conference on Women - 183 countries, 85,000-100,000 activists (100,000 people)
2000	UN Millennium Development Goals (MDGs) 2000-2015
2000	UN Security Council Resolution 1325 (UNSCR 1325)
2015	2030 Agenda for Sustainable Development (SDGs) 2016-2030
2020, Mexico/Paris	Generation Equality Forum - 7-9 th May/Mexico & 10-12 th July/Paris, 2019

베이징+25주년 기념 베이징행동강령 주요분야 이행점검 국제여성포럼

Global Women's Forum
Review of the BPfA
Implementation for the
Beijing+25 Anniversary

2019. 8.12(월) ~ 13(화)

August 12(Mon.) ~ 13(Tue.), 2019

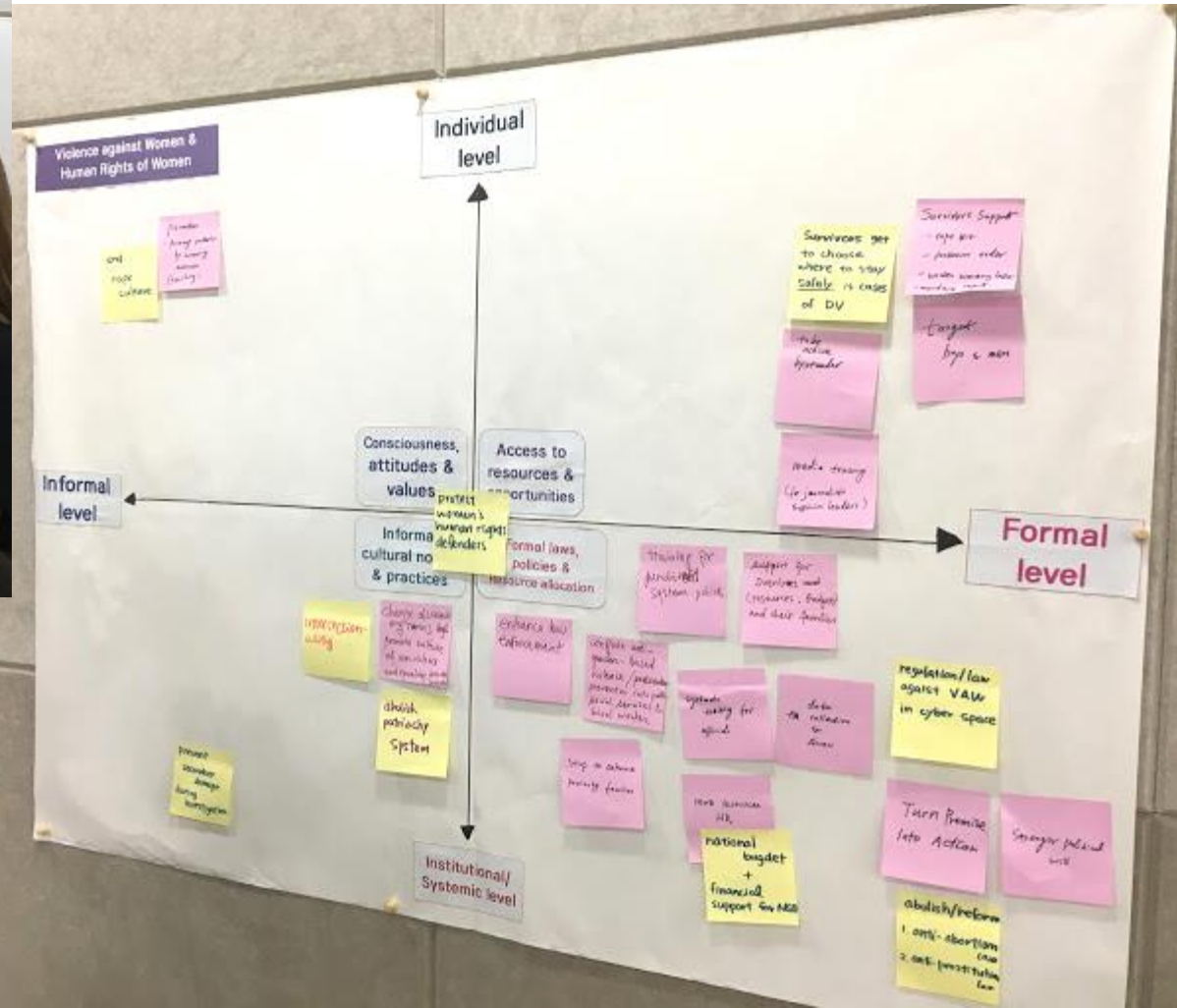
서울여성플라자 '성평등도서관
여성미래센터 소통홀

Seoul Women's Plaza 'Gender Library Here' /
Women's Center for Equality
and Peace, Sotong Hall

2日目

初日のパネリストと参加者が
一緒になって取り組むワークショップ
80名が参加

参加者ととともに今後の課題をポスト
イットに書き出した。韓国語と英語の
ボード両方について通訳を交えながら
意見交換。



北京世代は**ピンク**、ポスト北京世代は
黄色のポストイットを使った

フォーラム終了後の動き

Asia-Pacific Beijing+25
Regional CSO Forum

2019年11月24日～26日

@Bangkok

Asia-Pacific Regional
Review of the 25th
Anniversary of the Beijing
Declaration and Platform
for Action: Beijing+25
Review

2019年11月27日～29日

@Bangkok

Commission on the
Status of Women the
64 session (CSW64)

2020年3月9日～20日

@New York

- NGOレポートへの取り組みのシェア ※韓国はすでに発行済み、中国は方法を模索中
- フォーラムレポートがまとめられた
- 今後のリージョナルレビュー、CSW64で東アジアとして今回のフォーラムの成果を発表する機会が…？